

# ମହାତ୍ମବାବୁ ବିଜ୍ଞାନବିଦୀ

ଟଙ୍କାହଲ୍‌କଣ୍ଠ  
1919

## ଥରିଥିଲେ ଖରଦାଶିପା

ନୃତ୍ୟାଳୁ— ତେବଣାପିଲି.

ପାରିଥିଲିଲି ସାଲାମିଲା. ବୋଝୁଏଲି ସମାରାଗଫଳ.  
 ତଜ୍ଜାରିଲାନ ନିଲାମି ପ୍ରକାଶିତ ମାରମାଶି.  
 ନାନାରତ୍ନଲୋ ମିନ୍ଦିଲା. ଶ୍ରେଷ୍ଠି ମରାଦି.  
 ଲାମାଚି ଘେବିଲି ତେତରୁଲୁଲି ଗାମାଶି.  
 ପ୍ରାଦାରିଲି ଅନ୍ଧିଲାଲି ପ୍ରାନ୍ତମାନବିଲି ଗାନ୍ଧେ;  
 କ୍ଷେତ୍ରିଲି ଲାଲପ୍ରେମିତ ପ୍ରତିର୍ଯ୍ୟାନି କ୍ଷେତ୍ରିବିଲି.  
 „ନୀରୂତି-ଦାମି“ ତିରକ୍ଷେତ୍ରା ତୁଳୁରା ପ୍ରାନ୍ତେ—  
 ମତକ୍ଷବାରେବା ପ୍ରାଣେବାତ ମନ୍ଦିମାର କିମ୍ବର୍ଗେବି.  
 କାହୁମିଳି: କମାଜୁରି. ବିପିଲି. ବାଲିଲି.  
 କିନ୍ତୁ କିମିଳି କ୍ଷେତ୍ରମାଟି ଲାମାଚି କ୍ଷେତ୍ରିର୍ଗେବି.  
 ନିରାକାରିବା କ୍ଷେତ୍ରିଟିଲି ସିରୁକ୍ଷେ କ୍ଷେତ୍ରିଲି.  
 ମନ୍ଦିରାଲି ତଙ୍ଗାଲି ସିଗିର୍ଗେ ଅତ୍ୟାରେବି.  
 ପ୍ରିଯିତ ଶ୍ରେମଦିଲି ଉପକ୍ଷି ମତାବାରି.  
 ପ୍ରତିରୀଳିଲି କ୍ଷେତ୍ରିଲି ଗୁଲକ୍ଷେ ନାରଗିଲି.  
 ଅନ୍ଧିଲାଲି ଲିମିଲିଲି ଲକ୍ଷେନିଲି ମତାବାରେ—  
 ଅରାଜିଲି ମନ୍ଦିରାଦିବି: ଅମାଯି. ଗାରିଲି.  
 ସିନ୍ଦେଲିଲି ଉତ୍ସଦେବା ମେଘବନ୍ଦରିଲି ମାଗିଦା.  
 ମନ୍ତ୍ରରାଶି ଉଦ୍ଧରିଷ୍ଟିନାଟି ଆହାନ୍ତି ରାଶି.  
 ପ୍ରତିଧିନିବା ଉଦ୍ଧାରିଦ୍ୟାନିବା: ଅରାଶ ଦାଗିଲେବି;  
 ତୁମ୍ଭି ତୁ ରାଶ ପ୍ରତିପଦିଲି ଲା ତୁମ୍ଭି ରାଶ.  
 ମାଦାଶ କଥିଲାଟି କ୍ଷେତ୍ରାତା କ୍ଷେତ୍ରି.  
 ନିରାକାରିଲି ସିରୁକ୍ଷେତ୍ରି ଆହାଲ ସାକ୍ଷେଲ୍ଲେବି.  
 ଅନ୍ଧିରିଥିଲି ଅନ୍ଧିରି ନିରାକାରି କ୍ଷେତ୍ରି.  
 ଗ୍ରେନିଲି ଶିନିତ କ୍ଷେତ୍ରାନାଶ ଅନ୍ଧିଲେବି.  
 କ୍ଷେତ୍ରାତିକାନିବା କାହୁ: ଉପିଗିଲି ମତାବାରେ.  
 ନେରାଜେବିଲି ଉତ୍ସମାଦିବି: ଶିଲି ରା ଉତ୍ସମାଦି.  
 ଲା... ମେଘାନ୍ଧେତ୍ର କୁହାଶି ଗାର୍ଜେତ—  
 କ୍ଷେତ୍ରାମାଲା ପ୍ରେମିଲି: ଲାନିଲି ଉତ୍ସମାଦି:

## პაოლო იაზვილი

თბილის თბილის კავალერის.

შენ როცა გძინავს დამძიმებულ წვიმიან დღეში,  
 თმებს გიხელს შენი ოფელია მწვანე თოთებით.  
 იმას გედები ჩაბარეს თეთრ სამოთხეში  
 და გულსაფარი მოუქარგეს მარგალიტებით.  
 გაახელ თვალებს, მორცხვად იტყვი: ახ, უკაცრავად,  
 ჩამოხსნი ფრთხილად თეთრ ნაბადს და დერიდახოლებს,  
 და თუ დაჰკოცნი იმის თითებს დაუკაწრავად  
 ათ კოცნას თვალი ათ მარგალიტს გადაყოლებს.  
 ქვეშევრდომ პოეტს ენა მეტად დაგებორკება,  
 ახლა საყურეს დაჰპირდები შენ, უხერხული.  
 მნ დაგავალა შენ მესტების ფეხს მორგება  
 და ემზადება, რომ გამართოს შენთვის ფერხული.  
 სურს ოფელის პირველობა და ძვირფასობა,  
 ქალწულ სურვილებს შენ გაგიმხელს, შენ დაგენდობა,  
 და თუ მხოლოდ შენ გეკუთხნოდა ეს დარბაზობა,  
 აღარ სჭირდება ოფელის ცოდვის შენდობა.  
 და ეს შეხვედრა კიდევ კშირად რომ გამეორდეს,  
 რომ მის მადლობით ამაყობდეს პოეტის მექრდი,  
 შემოვთავაზებს ოფელია საკუთარ ორდენს,  
 რომ იყო მისი კავალერი შენ ერთად ერთი.

## ტიციან ტაბიქე

პეტერშეგი.

კუნძულებიდან მოპქრის ქარი დაუფეგარი,  
 აწვება ქუჩებს, ყუმბარების ცეცხლით გადახრულს.  
 თუ სცივა ვისმეს?.. მხოლოდ კახბებს მუდამ გადაკრულს:  
 ჩრდილების ლანდში მიდის ლანდი თეთრი ედგარის.  
 ჯერ არ ყოფილა შებრძოლება ასე მედგარი,  
 ასდის სიმყრალე სალდათების გადამთხრალ მაყრულს,  
 რეცხავს მოიკა მატროსების გვამებს ჩაყურულს,  
 თუჯის მხედარსაც უბნელდება-გული ბედქარი.  
 ვინ გამოუშეა, ვინ დაიჭერს, ვინ დააკავებს,  
 ჭაობის ნისლში სისხლის ოფლი გამოდის მკლავებს.  
 მოძგონებენ და იტყვიან მხოლოდ ერთ სახელს...  
 გასიებული ძირს ეშვება ჰოლანდიელი,  
 სწეული ჭინქა დაბლა უყეფს-ანდრეი ბელი  
 და უერთდება პეტერბურგი ქაოსის ნახველს.

## გალერიან გაცემდაშვილი

შისფიზი ური მარტინა.

შევიჭირ ბროლში, ვიმორჩილე ამაყი რაში,  
 ვჯირითობ მკრთალი მოთენთილად, ვით მთვარეული;  
 როცა მიტაცებს საოცარი ქროლვა-თამაში,  
 მარად მერანზე იყინება ჩემი სხეული.

თეთრი რაშები, დახოცილნი ბროლის სიმკაცრით,  
 ყრიან გარშემო ვით ქალწული ნააშპორევი.

ავიცარ სული იმედებით, დაფერფლილ აზრით,  
 შეირჩა ზანტად უხენაეს ჩრდილთა მორევი.

მეფორკვევა თოვლი, მიცეკრიან რაშები წყრომით,  
 და მე მხედარი გაყინული თეთრ ცხენზე ვკვდები.  
 ბროლში სამყარო გამოჩნდება—კვლავ მიუდგომი  
 და თავის საზღვრებს ასკდებიან რაშნი მკერდებით.

სპეტაკ სიკვდილის და სიცოცხლის უცხო მარულა:—  
 თეთრი სიგიჟ თეთრ მათრახით ათრთოლებს რაშებს,  
 ნერონთა ავი სახეებით ცა დაუსარულა

და მთვარე სდევნის უსახლკარო ბინდფერ აპაშებს.  
 კიდევ ზამთარი, გაზაფხულის დაგვიანება,

შლეიფისავით ნაცხადევი სულ დაბურდა,  
 იმსხვრევა ქარში გაფითრებულ ბროლთა ზმანება  
 და კიდევ ერთხელ გაივლებს მხედართა ურდო.  
 ჩნდებიან ღამით სასახლეში თეთრი ცხენები,  
 განწირულს მხედლებს მოელიან და ნავარდობენ,  
 იქ არის ჩემი სამუდამო განსასვენები,  
 სადაც რაშებზე ორეულნი თეთრად დარდობენ.

როცა სარკის წინ მე ვიკეთებ ყელსახვევს ცბიერს,  
 მირჩევს სარკიდან ორეული თავის დახრჩობას,  
 ვიგონებ მაშინ სასოებით რაშებს წუთიერს,  
 გაყინულ მხედარს ვეუბნევი მე:—გამარჯობას.

## ჯვარისწერები ღაისში.

ცეცხლის ენებით ცის დაღმართი კვლავ გარდიკალმა,  
 ჩემ თვალთა ცქერა მირაჟებით დაიბურება.  
 ისევ ღრუბლები აშალენ ფაიფურებათ  
 და აჩრდილები მიარეკა დაისს გრიგალმა.  
 მაგრამ ისტრად იმოსება წუთი მედგარი:  
 სდგანან ტალღებზე ტიუპანი და კოლომბინა,  
 იმათ ჯვარსაწერს წაუკითხავს სონეტს ედგარი,  
 და ისევ ცეცხლში იყარგება სატრენითა ბინა.  
 ქარს ჯიოკონდას შლეიფები ხარბად მოჰკონდა,  
 ეანგელოზა მას კოლაუ ცხვირგატეხილი;  
 ავზნიან მაოსანს გაუღიმებს თვით ჯიოკონდა,  
 ავზნიან მგოსანს შლეიფების დასწვავს გრეხილი.  
 იქ ანდროგინებს შეაუღლებს ლექსის მთავარი,  
 მათ არტურ რებო დაამზვენებს ამაყ შაფერად;  
 იწვის დაისი, ვით ფრინველი, ვით ფრთაჯავარი,  
 და იყაზმენა სიკვდილის წინ რაგინდრაფერად.  
 მოდის პაოლო ფრთადაქანცულ ფარშავანგებით:—  
 ძვირდას თამარის მანეკენი მას ჩაბარდება.  
 მაღალ უფსკრულში ინთებიან თეთრი მანგები:—  
 სალამ გრიგალს დაისებით ეხაბარდება.  
 ახვეტ გრიგალი აჩრდილების მშვენიერ ნაგავს:  
 არ ვიცი რატომ და გრიგალმა ასე ინება.  
 ნუ თუ ეს წუთი ყელგადაჭრილ სიმარს არა გავს:  
 ჯვარისწერები, ედგარი და განქორწინება.

1918 წ.

## შალვა აზხაიძე

### ქართველი სოდეც.

მომპარა თვალი შენმა ხილვამ. გშვენის ამარტი,  
 დათენთილ მკლავებს გიდარაჯებს ცხრა ჯავაირი,  
 და ბროლის კისერს აფერადებს ქარვის შაირი.  
 მე კი თოთებზე ვითვლი თვეებს: მაისი, მარტი.  
 ვიტყვი ხანდახან რათ არა ვარ მე მონაპარტი,  
 რომ უოზეფინას გითავაზო ცელქი დაირი,  
 ჩაგაცვა კაბა: შავი, ლურჯი ან სხვა ნაირი.  
 შენ გასართობად მუქ ხავერდზე გაეშალო კარტი?  
 და მიწვევს ლოცვად ცრემლნარევი შენი პროფილი,  
 მისი შეხეოფვით მე ყოველთვის ვარ კმაყოფილი.  
 თუ აბნევ სიცილს ჩემთვის მაშინ კარგი დართა.  
 გიშრის თვალებით კრძალვით ვამსხრევ ღამეს მთვარიანს,  
 შენ სადიდებლად ვწერ სონეტებს ნაზს და ქარვიანს:  
 შენი პიერო მომიგონე, წმინდა Maria.

## კოლაზ ნადირაძე.

იჯარე შაჩჩაშვილს.

შენ დაგეუფლენ კოშმარები გამხთარ ხელებით;  
 კუდიანებმა, როგორც მაკბეტს დაგასხენ რეტი;  
 იწოდი ჩუმათ სილამაზის ცეცხლით ნაშრეტი,  
 დაგდევდა ღამე ამდვრეული მძიმე ხველებით.

წუთების ტკიცილს შენ იტანდი ბრაზ გახელებით;  
 მოგარით დახაშმულს მოგიწევდა ხმალში ჰამლეტი,  
 ალბად სიგრუეც დაგემუქრა შენ სიდამბლეთი,  
 და სიყვარულმა გაგაფითრა ციებ-ცხელებით.

მწარე ვარსკვლავთა შენ გხიბლავდა ნაზი იუანდები,  
 და ბევრი ღამე გააზღაპრე იდუმალებით,  
 როს ლედი მაკბეტ შეგიყვარდა ჩუმი წვალებით.  
 როდესაც მთვარე დაითანტა ძვირფას ლანდებათ,  
 შენ ოფელიამ გადაგხურა დალალ-კავებით  
 და ამ ქვეყანას გამოგტაცა სათუთ მკლავებით.

## გ რ. ჭ ა ფ ა რ ი

**Requiem -**

ამ საესე წუთში—მოქანცებით, მოგვიანებით  
 თეთრად ავყვები მე, სნეული, თქვენ შეშლილ კრებულს,  
 ო, ჩემი წმინდა, სარაინდო ხელთამანები  
 ტყვილად უხმობენ სიოთამეს, ძველს, ასისხლებულს,  
 ტყვილად გვაოცებს მთვარე ყველას—ის იგვანებს,  
 ის, უცნაური, ჩენ გვაერთებს უცნაურ ხმებად—  
 ის, როგორც ლექსი, დილისფერი და სევდიანი  
 სადედოფლოში ასვენია თეთრ სახარებად.  
 ყველა გაფითრდა ყვავილები ჩვენს ფართო ბაღში  
 და აღარ არი აღარცერთი სამაგიეროთ—  
 ჯადოქარ იღბალს მივეჯაჭვეთ, ბედო, მე და შენ  
 და ასე მუდამ, მუდამ ერთგზით უნდა ვიაროთ.  
 ო, მეგობრებო, ვეღარცერთმა კოშმარები ვერ დავაძინეთ,  
 საოცრებაში ჩვენი ლექსიც ვეღარა გვშევლის—  
 დავდივართ მარტო და სასტიკი მწარე დაცინვით  
 გვაჭლექებს ქუჩა და ურიცხვი ფიქრი შიშველი.

შალვა კასტელი.

დამის ფრაგმენტი

მარგალიტის მანიკიდან.

ფირუზისფერი აბაურით ჩაქრა შანდალი,  
 ცივი ბალიში თეთრ ლოცვებმა დამინოტიეს.  
 თოვლიან იღბალს ანადგურებს ხელი ვანდალი.  
 მსდევნის სიკვდილის ორეული როგორც გოტიეს.  
 ვეღარ მმშვიდებს სახარება, საღვთო ბიბლია.  
 შავ ბალდახინით დამიკრძალეს ყოფნის მოდელი.  
 თვალი ჯირითში ჩქარ ნიამორს მოუხიბლია  
 და მომსდევს ღამე სამუდამოდ გულდამკოდელი.

ძვირფას ეტრატზე თუ ამსახვს მემატიანე,  
 ვიქწები ფერშავ ოდრიკალში ბედსაბრალისი.  
 ასე გამშორდა ჯერ ლოუდმილა, დღეს ტატიანა,  
 და მათ სამარებ გაანელა ჩემი ხალისი...  
 ვსტიროდი დებზე და სიბნელე თავზე მეხურა.  
 მტანჯდა სიმძიმე პირამიდის აუნუსხავი.  
 სხეულს ჰყინვდა გამძაფრებით ყინვა-ტეხურა,—  
 ფანჯრის დარაბებს აკვენებდა ქარი მსუსხავი.

განთიადისას მაჯლაჯუნამ სული განაბა,  
 მაგრამ აისი უმირაუოთ იყო ჯანაბა.  
 რა მოკლავს სევდას:—ყრუ სიგიჯე თუ ალკოგოლი?—  
 მახინჯ მოწყენით დადიოდა ქვეყნად გოგოლი!  
 გავსდევ დების ლანდს:— მეშინიან არ მიმიკაროს,  
 დავიღუპები ფრთადაშლილი ზღვაზე იკაროს!  
 ისე კი ბედი კორიანტელს არ ამაცილებს, —  
 კებენ მშრალ ჰაერში მოთარეშე ჭლექის ბაცილებს!..

## հայութեա հզարամա

### Տաջրդօն ժտլոն.

Տոկովունուս սշնտէցա ագարտոցեծ լամուս լապշիցեծ.  
 Կցուած ցումանուտ ցուրցեծո ցոյշ մշշածածո.  
 Թայշեցեծ չոնո հապոցոծուս, Ծրդոնծա նածածո,  
 Թագրամ սանլզարո լուլուն ցրճնոնցեծ լարգուտ պայշիցեծ.

Տացըրդօն յալո ածորուցեծ յալայիս և յշիցեծ,  
 Տածուունուշորո ասկարցէց քոնչոնծ յածածո.  
 Տանարու լոյշեցետ մոմուոմարո գացից տածածո,  
 — հիմո ցոյշրցեծո լայմսցացս ցամեմար ալուշիցեծ.  
 Մուս լորմա տալուցեծու սոնցուցետ զամտայրց մոտցեծ.  
 Վուտ յարու լուլուցալս, մերուած վանցենուս մազու նրոցուուն.  
 Թաջացրցեծ հոռու սալումուս լորուս կունուան տուցեծ.  
 Միշարդցեծա մուսցան մոռնածցունո ալուծեարո,  
 Ըս հյուու հիմո—պայլասացան շարպոցուուն—  
 Թասցուունուս, վուտ նամտարշու մըթրալու ծշեարո.

### Տջուունուրցուուն.

Վոմլյուրո նարու, վուտ ծյուսու—եարէ մշխամծանցեծ,  
 Մյուգար սոսցարուլունց լոյշեցա ցիցը, հոցորու մամուս.  
 Տոկովունունց ցոյշրո սատուտ ցրճնոնծա լարգուտ ածանցեծ,  
 Թագրամ մասարցեծ հիմո սուրպցա հոռմ տամամու.  
 Մոնդա նաենորո հոռմ բացուսա, զգացլու արածեծ,  
 Հոռցան շեմժուլու հիմո եանց, մոմիշրալ տալուցետ.  
 Հոռու տենցեծա, տրտուուցուտ զալց դանչունուս լարածեծ,—  
 Մենու պայցեցա մոնդա նշցեց դալուու բացուցուտ.  
 Վելար զոմուուց սասուզուուն հանչցուս մարժունցեծ,  
 Մաերիկուն եցուուցա, մոտցրմյուրտալուց Ծյունցեծ նաեցուու;  
 Շնեցուր մցուսանս մարտոնծա մերուած մաժունցեծ,  
 Վելու զոլաւս... մացրամ, ար ինս արցուն մնաեցուու.  
 Մեսարուլ սուզուն և սոցոյցս մասարցեծ ծյուու.  
 Հիմո ցոյշրցեծո ցու սահցյան ծրմատ արոյրայցու,  
 Ըս մշնչ լոյշեցեծ կըշ զնեց օչուուս—հոցորու ածյուու—  
 Լարուօն ցցարու և սաելու—ցայուածյ հայցու.

## სანდრი ცირეპიძე

ლ ۳ ۲ ۳.

ბაზრის ჭუჩაზე სცხოვრობდა ლახა. იმას ჰქონდა ოქროს თმა.

ხშირია აღმოსავლეთში მზიანი დღე. ლახას არ უყვარდა მზიანი დღე.

ფირუზის ღამეებში, ბაზრის დარაბები რომ დახურული იყო, სეირნობდა იგი გაშლილი თმით. შედიოდა ჭრაქით განათებულ მხიარულ ყავახანებში; ოქროს კავებს დაასველებდა წითელ ღვინოში, გეტერას რომ მიქონდა შედებილ ტუჩებთან. ზარხოში კავალრები ველარ არჩევდენ ლახას თმის ოქროს ფერს და ქამარ შეხსნილნი მიიწევდენ მის მაცდუნებელ ტანისკენ. სიცილით გამორბოდა ლახა თრთქლიან კარებიდან და ბნელი ქუჩებით მიღიოდა სხვა სანთლებთან.

მძინარი დარაჯები მაშინ სიზმრათ ხედავდენ ოქროს თმებს. მეორე დღეს მთელი ქალაქი დაეძებდა ჭუჩაში ოქროს თმის ნაცვენს. ლახას თმებს ფიცულობდა მთელი ბაზარი.

ხან დანებდებოდა ლახა მზის ცხელ პატიჟებს. თავში შველი გავიდოდა ბაზარში. მაშინ იქნებოდა ბაზრის დღესასწაული. აირეოდა ხალხით ჭუჩები. ხარბი მზე აცხელებდა ლახას თმებს. მშიერი თვალების ტალღებში მთვარისფრად ბზინავდა გამთბარი ოქრო ჩამოვარუცხნილი. სოვდაგრები და ჭუჩის ტალები ჩოქვით მისდევდენ ლახას და ოქროს თმის ჩუქებას ევედრებოდენ.

ღერ თმას დაარიგებდა. ნაჩუქარისთვის ერთიმეორეს ატირებდენ მოხუცი ვაჭრები.

ლახა მიღიოდა მზეზე ზმორებით.

ლახას უყვარდა ფირუზის ღამე. მისი ოქროს თმა უყვარდა მზიან დღეს.

მზიანი ტარაველი.

## შალვა აზხაიძე

### ქართული პოეზიის პერსპექტივი.

ბრძოლის ველი მოიფინა ქველი არმაზების ნამსხვრევებით. დღეს აღარ გვაწუხებს მათი ყვითელი გამონათება. ახალი შეოლა შეიმოსა გამარჯვებულის სარისით. „ცისფერი ყანწების“ ვუალით და ეირნობენ დღეს ჩეენში პოეზიის მსახურნი.

საქართველოში ნახა თავისი თავი. და პოლიტიკურ აღორძინებასთან ერთად დაიწყო ქართული ხელოვნების რენესანსიც. საქართველოში უნდა დაიმკვიდროს თავისი თავი კულტურულად. შემთხვევითი არაა, რომ განთავისუფლებულ საქართველოში ხელოვნების რენესანსის საღავე ახალმა შეოლამ — სიმბოლიზმა დაიკავა ხელში. იგი სხვა გზას ვერ აირჩევდა.

იყო წარსულში მზიანი გურჯისტანი. პოლიტიკურმა გენიამ შორს ვაღარისანი მის მიერ დანთებული ჩირალდნები. გაასალაშინა გზა მწვევლი ბაღდაოთისაკენ მიმავალი. ძვირფას ფარებით და ნოხებით დატვირთული აქტემები როგორც დღეები იძაწრებოდენ ამ გზაზე. ძვირფას ქვებს კინძავდენ ქართველი ჯელტმენები მაცდურ კრიალოსნებათ. ფერად მირაჟებში და ამ ქვებში დაიბადა რუსთველის სიტყვა. უნივერსალურად განვითარებული საქართველო რუსთველის მოწყვეტილმა სიტყვამ დაგვირგვინა. ასეთივე გვირგვინით უნდა შეამცის განთავისუფლებული საქართველო ახალმა შეოლამ — სიმბოლიზმა. რუსთველის სიტყვა ასახავდა ორ ქვეყანას, ორ აზრს. ასეთი იქნება ახალი სიტყვაც.

შოთა რუსთველიდან დაიწყო გზა ძვირფას კენჭებით მოკირწლული. უხსოვარ დროში დაიკარგა იგი. „ცისფერმა ყანწებმა“ მოძებნა და განიზრახა მასზე სიარული.

საქართველო მდიდარია უცხო ფერებით, განებივრებულა სურნელოვან ხმებით. სიმბოლიზმა დაისახა მიზნად მათი გაცხოველება. მისთვის საჭიროა მდიდარი ფერი და სურნელოვანი ხმა, როგორც იარაღი ხელოვნურ რანჯვისა და შემოქმედებისა. ფარისა და ხმის სინტეზი სიტყვაში იკვანძება. ამიტომ, აქედან იწყება ისტორია ქართული სიტყვის ძიებისა. იგი (სიტყვა) დროთა განმავლობაში ცხრა კლირულში იყო ჩამწყვდეული. სიტყვა გაძარცული იყო იმ ძვირფას განძებილან, რომელიც მას რუსთველმა შესთავაზა. „ცისფერი ყანწებიდან“ იწყება ორგანიული გასალაშინება სიტყვისა, მისი ესთეტიკური ფასეულების აღდგენა. ხმა იღებს თავისებურ სახეს, დამოუკიდებელ არსებობის უფლებას.

ჩვენ არ გვაწუხებს მოტორების და ქარხნების ხმაური, არ გვაზრმავებს ელექტრონის ხსივები.

მაგრამ ეს არ ნიშნავს რომ ქართველის ფსიჩიკა არ გართულებულიყოს. მის სულს არ მიეღოს ნერვიული სახე. გაიზარდა განცდათა სფერო, დაბადა ახალი გრძნობანი. ახალი სიტყვა საჭირო იყო უზვეულო ემოციების

გადმოსაცემად. მომავალ ქართველ ლინგვისტს მადლიერი მასალა ექნება სამუშაოდ. სიმბოლიზმი წინად უცნობ განცდების ასახვისათვის ჰქმნის ახალ სიტუაციებს. ახალისებს ძველს იპიონ დაფარულს. ვითარდება სიტუაციის ტექნიკა. უკვე მდიდარი ლექსიკონი გვაქვს ხელთ. ეს მხოლოდ დასწყისია დიდი შრომისა. სიტუაციის პირდაპირი აზრი უკვე აღარ აკმაყოფილებს ქართველ ხელოვანს. ხმაში ეძიებს შინარსს. გიპნოტიური ალიტერაციებით, ასონანსბით და დისონანსებით ეუბნება იგი მკითხველს იმას, რისი თქმა სიტყვით ეერ მოახერხა. სიმბოლიზმი ამაღლებს ენის ემოციონალურ მნიშვნელობას. პოეტური ენა უნდა დაისვას ისევ თავის ტახტზე. მეორე მხრით საქართველო, ბოდლერის სიტუაციებით რომ გამოვთქვათ: „ბენების ტაძარია, სადაც ცოცხალი სვეტების წყება მაღულად თუ დააგდებს ძნელად გასაგონ ხმას. იგი დაეხცება სიმბოლოთა ტყეში...“ და ამ სიმბოლოების დახაზვას უკვე მოკიდეს ხელი ჩვენში. ხაზავენ მისტიურ სახეებათ.

მონუმენტალურ ფრაგმენტებში შეფერილი ხებით გაიმიჯნა სიმბოლიზმი ჩვენში ისე, როგორც სხვაგან გაზირიებულ ფორმულებიდან, დაღრეჯალ შაბლონებიდან. მარტივმა და ღრმა რეფლექსებმა გამოაქანდაკეს უკვე ახალი ლექსები, ახალი აუნაგობით, ახალი სტილით და ტექნიკით დაწერილი. არ არის მომწიფებული ახალი შეოლა ჩვენში, არის დაუმთავრებელი სილუეტები, მოუხაზავი პროფილები. მაგრამ ჯანსალია სხეული ახალი ლექსისა.

ჩვენ გვწამს საქართველოს მესანიზმი: შედუღება დასავლეთის და აღმოსავლეთის კულტურისა. მიქმალი იყო ეს იდეა, დღეს კვლავ გაიზმორა იგი ჩვენ წინ. ეს მისია უნდა შეასრულოს ხელოვნებაში სიმბოლიზმი გასალაშინებულ სიტუაციის საშვალებით.

მართალია სიმბოლიზმი როგორც შეოლა დასავლეთიდან მოვიზა ჩვენში, მაგრამ მის უმაღლეს განვითარებისათვის არ ად არ არის ნიადაგი მზათ ისე, როგორც ჩვენში. აქ უკვე გაუღენთილია ჰაერი სიმბოლიური შემოქმედების ელემენტებით: აღმოსავლეთის თვალუწვდენი მისტიკიზმი, ჰაერში გაფანტული სახეები, სპარსეთიდან მოტანილი ფერები და მიტყველი ჩმები. დღეს ჩვენში არის უკვე ორი პოლეტი ერთი დასაწყისის. არიან განცალკევებულად.

პაოლო იაშვილში ახმაურდა ხალიჩიანი აღმოსავლეთი: გაბეჭულ მეტაფორებით, თვალმჭრელ კონტრასტებით. პაოლო იაშვილის პოეზია მშენებირი მოხაკა ძვირფას ქვებით, ფირების ჩრდილებით და ხმებით მოკაზმული. პაოლოს ტრიოლეტებში გამთბარ სიტუაციებით იკივლა აღმოსავლეთმა. მეორე მხრით დასავლეთიც გაიშმუშნა ვალერიან გაფრინდაშვილში, თავისი შეუზღუდველი ფანტასტიკით, ინდივიდუალიზაციის ავათმოფობით, შეშინებულ სახეებით. გაფრინდაშვილის პოეზია დორიული ტაძარია გამოხმოილ, ამაყი არხიტექტონიკით. მისთვის საყვარელია სიტუაციის არა ნამდვილი, არამედ შესაძლებელი, ინტიმური აზრი. უნდა მოხდეს ამ ორ პოლეტების შეხვედრა. ამ ორ ა მსოფლმხედველობამ უნდა იქორწილოს ერთ ტაძარში. მეორობერე საუკუნემ ეს შეს-









# გხატვრული მატიანე.

გამოვიდა დია ჩიანელის ნოველებისა და ლეგენდების წიგნი „შემოღომის ცრემლები“. წიგნში, „წინათქმის“ გარდა, ცამეტი ესკიზია. ვერც ერთში ვერ იხედება ავტორი საგნების გადაღმა. ეს ცამეტი ლეგენდა ბელეტრისტებია. სამაგიეროთ ამ ფარგალში ავტორი დაგვამაყოფილებდა გრძნობით და ტემპერამენტით, რომ მოენახა თავისი სტილი. ავტორს არ ეხერხება მეტაფორა და აჭრელებელი სტილი, განსაკუთრებით „წინათქმაში“, სუსტია. ავტორს აქვს საინტერესო ტემები: „დამდნარ ტრფობაში“, „ლურჯ ოვალებში“.

კიდევ ერთი შენიშვნა: ნოველა — რომანის და მოთხოვნის დაპატიჟავებაა, უარყოფაა, თუ ამ გზას დაადგა ავტორი, უნდა მივიღოს მის ლოგიურ ბოლომდი, მინიატურამდი. იმედი ვიქინიოთ, რომ შემდეგ წიგნში ბ. დია ჩიანელი მოგვცემს ნამდვილ ქართულ მინიატურას. მაგრამ მინიატურა ვერ აპატიებს ასეთ ზერელე სტილს და ავტორმა ამ მხრივ უსათუოდ უნდა იმუშაოს.

სასიხარულოა ახალი წიგნი ჩვენ ლიტერატურაში, განსაკუთრებით დღეს, როდესაც მთელი ენერგია პოლიტიკურ შემოქმედებაზე იხარჯება. წიგნში 80 გვერდია, სუფთადაა გამოცემული და ჰლირს 6 მანეთი.

## ა. ც.

ქუთაისში გამოვიდა მოწაფეთა სალიტერატურო ჟურნალი „წინსვლის ემბლემა“. სასიმოვნოა, რომ ახალგაზღვობაში არი ჯგუფი ხელოვნებით ესოდენ დაინტერესებული. უურნალს უსათუოდ ემჩნევა ჩვენი პოეზიის უკანასკნელ მიმდინარეობათა გავლენა.

ჟურნალის მასალას უნდა შევხედოთ როგორც ვარჯიშობას და უცრეტებაზიო ავტორები ჟურნალიტა კების ღირსნი არია.

პაოლო იაშვილის რედაქტორობით მალე გამოვა „ცისფერი ყანწების“ მესამე წიგნი. წიგნში დაიბეჭდება ლექსები: გრიგოლ რობაქიძის, პაოლო იაშვილის, ვალერიან გაფრინდაშვილის, ტიციან ტაბიძის, ლელი ჯაფარიძის, კოლაუ ნადირაძის, გ. ლეონიძის, ა. ჩაჩიკაშვილის, ალ. ცირკევიძის და სხვ. წიგნში დაიბეჭდება აგრეთვე „მანიფესტი აზიას“.

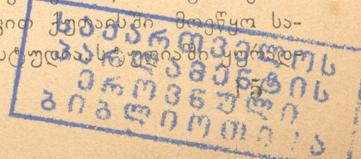
გამოვა „მეოცნებე ნიამორებს“ მეორე რვეული ძველი თანამშრომლებათ და გულიაშვილის სურათებით.

პაოლო იაშვილის და ტიციან ტაბიძის რედაქტორობით მოკლე დროში გამოვა „პოეტების გაზეთი“. დაიბეჭდება მანიფესტები და დურეტები.

დამზადებულია და დაიბეჭდება „ცხოვრება და მცენიერების“ მეურე კრებული

კომპოზიტორ მ. ბალანჩივაძის ინიციატივით 2 თებერვლიდან ქუთაისში გაიხსნება მუსიკალური სასწავლებელი. ხელმძღვანელებათ მოწვეულია ქართველი და უცხოელი მემუსიკენი. აღსანიშნავია მელიტონ ბალანჩივაძე, თამარა ძნელაძე, რაისა ქუთათელაძე

რამდენიმე თვეს წინათ გრ. მესხის ინციატივით ქართველი მემუსიკურ სამხატვრო სტუდია და კულტურული მუზეუმი დაგენერირდება.



დებას იქცევდა გრ. მესხის „ამირანი“ და დ. წერეთლის საინტერესო ექიმები. პატარიძემ აქ დახატა ვალერიან გაფრინდაშვილის „დუღი თრეულთან“. ინიციატორებს აზრაო აქვთ სტუდიის გაფართო ება. განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევენ ძვლი ქართული სტილის შესწავლას.

ქუთაისი მისოვისაა გაჩენილი, რომ აქ იყოს მუზეუმი. მუზეუმისათვის საკმაო ნივთები აქვს საისტორიო საზოგადოებას. საჭიროა ან ჰთავრობამ, ან კერძო პირმა იყისროს ხარჯები მის დასალაგებლად. არა-სოდეს არ დაგვივრებია მუზეუმი ისე, როგორც ახლა, როდესაც ყოველ დღე ნაირფერი უცხოელი მოდის ჩვენ გასაცნობათ. ბაგრატის სობოროს ნანგრევები და გელათი ჩვენ იყველებს ამართლებს, ჩვენ გაგვამართლებს მუზეუმი.

ქართველ მწერალთა კავშირი ტფილისში გამაორავს ქართულ ესთეტიკურ სალამოებს. ერთი სალამი შეეწირება რუს პოეტებს ტფილისში. მომხსენებლებათ გამოვლენ: გრიგოლ რობაკიძე, პაოლო იაშვილი და ტიციან ტაბიძე.

ქუთაისში დარსდა თავისუფალი ესთეტიკის საზოგადოება, რომელიც სისტემატიურად გამაორავს ინტიმურ ესთეტიკურ სალამოებს. მონაწილეობენ პოეტები, მემუსიკენი, მხატვრები.

ქუთაისში მოყლე დროში გაიხსნება „ფერიული დუქანი“, სადაც თავს მოიყრინ ხელოვანი და ესთეტიკი.

საქართველოს დამფუძნებელი კრების არჩევნებში მე-14-ე ნუმრით გამოდის პატრიოტების ესთეტიკური ლიგა. სიაში შედიან მხატვრები და პოეტები: პაოლო იაშვილი, იაკობ ნიკოლაძე, პავლე ინგოროვა, ტიციან ტაბიძე, ვლა დიმერ გულაშვილი და ალექსი არსენიშვილი.

ტფილის გადაიქცა ამ რევოლუციის დროს რესეთის ფუტურიზმის პუდოფ. ერთხან აქ კითხულობდა ლექციებს ცრუ ფუტურისტი კამენსკი. ტფილისში მოვაწეობს გოროდეციი—აკმეისტი და სიმბოლიზმის აპოლოგეტი ჩევნში. მან გამოსცა ორი ნუმერი ფურნალის „Ars“-ისა. მაგრამ ყველაზე უფრო დიდი მოვლენაა ა. კრუჩიონისი. ის არის პოეზიის ლენინი. ამ პოეტს ჭინკას უძახიან და ეშმაკის მსატურს, მაგრამ მომენტებით ის ნაზია როგორც ბავში. „ფან ტას ტი ური დუქანი“, სადაც თავმჯდომარეობს და კითხულობს ლექციებს კრუჩიონისი, ნამდევილ შკოლაა და აკადემია ახალგაზდა პოეტებისათვის. კრუჩიონახი არის გონების გარეშე მდგრმ პოეზიის ბეჭადი და გამამგებან. იგი ბუმბერაზია და მას ანგარიშს უწევს თვით რესეთის ლიტერატურის ნოტი. რიცხი ვენგეროვი. კრუჩიონისი ნიჭიერი მოწაფები არიან: ი. ზდანევიჩი, ტერენ-ტიევი, დეგენი. აღსანიშნავია ჩაჩიკოვას ლექსი: „მაგარი გრგვინა“. რუსის პოეტებმა გამოსცეს: „ფენიქსი“, „კურანტები“, ალმანახი „ფანტასტიური დუქანი“. დროა ქართველ პოეტებმაც წაბაძონ მათ მაგალითს.

3. გ.

რედაქტორები: 8. გაფრინდაშვილი  
ალ. ცირეკიძე.

# ସାରିକାଳୀ

ବିଜ୍ଞାପନ:

ଗ୍ରନ୍ଥଗାଲ୍ ନନ୍ଦାକୁମାର—ଶୁଦ୍ଧିତ ପାଠୀରେଣ୍ଡିଂ.

ପାନଲୋକ ବାଜାରିଲୋ—ଅର୍ପଣାରେ ଉଚ୍ଛଵିତ ପ୍ରକାଶକ.

ତୀର୍ପିତାନ ତାଦିକ୍ଷା—ଶୈଖିତ୍ୱରେଣ୍ଡିଂ.

୩. ଗାନ୍ଧାରିନନ୍ଦାଶ୍ଵରିଲୋ—ମିଶ୍ରମାର୍ଗର ମାତ୍ରରେ, ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନ୍‌ରେଣ୍ଡିଂ ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂ.

ଶାଲ୍ପା ବ୍ୟାକାରୀକ୍ଷା—କ୍ଷାରିତିକ୍ଷା ଲକ୍ଷ୍ମୀରେଣ୍ଡିଂ.

ପ୍ରମାଣୀ ନାନ୍ଦିନୀକ୍ଷା—ବ୍ୟାକାରୀ ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଡିଂ.

ଘର. ଜାତ ଏ ର ନ—Requiem.

ଶାଲ୍ପା କାନ୍ଦିମୟଲୋ—ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂ ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନ୍‌ରେଣ୍ଡିଂ.

ଲାଜୁଦେବ ବାଜାରିକ୍ଷା—ବ୍ୟାକାରୀକ୍ଷା ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂ.

ବିଶ୍ୱାସର୍ତ୍ତାର୍ଥୀଙ୍କ ପରିକଳପ:

ସାନ୍ଦର୍ଭକ ପିଲାରୀକ୍ଷା—ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂ.

ବିରିଦ୍ଧିକ୍ଷା:

ଶାଲ୍ପା ବ୍ୟାକାରୀକ୍ଷା—କ୍ଷାରିତରେ ଶିଖୀରେଣ୍ଡିଂ ଶୈଖିତ୍ୱରେଣ୍ଡିଂ.

୪. ଗାନ୍ଧାରିନନ୍ଦାଶ୍ଵରିଲୋ—ଲକ୍ଷ୍ମୀରେଣ୍ଡିଂ ପରିବଳନରେଣ୍ଡିଂ.

୫. ପିଲାରୀ କାନ୍ଦିମୟଲୋ—ମିଶ୍ରମାର୍ଗର ପରିବଳନରେଣ୍ଡିଂ.

ବିଶ୍ୱାସର୍ତ୍ତାର୍ଥୀଙ୍କ ବିପରୀତା—କ୍ଷାରିତରେ ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂ ବିପରୀତା.

ଲ୍ୟାନ୍ଡିଂକୁମାର୍ଗରେଣ୍ଡିଂ: ପାଲିବନାର୍ଥ ପାଲିବନାର୍ଥ ପାଲିବନାର୍ଥ  
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଲିବନାର୍ଥ ପାଲିବନାର୍ଥ.

ବ୍ୟାକାରୀ କ୍ଷାରିତରେ ବିଜ୍ଞାପନ.

F642  
Digitized by  
Sri Sathya Sai  
1919